

ANNEXE E

LISTE DES DOCUMENTS NON PARLEMENTAIRES DÉPOSÉS

TROISIÈME SESSION DE LA TRENTE-NEUVIÈME LÉGISLATURE

57^e ET 58^e ANNÉES DU RÈGNE D'ELIZABETH II, 2008-2009

1. Article du site Web www.businessspectator.com intitulé « Babcock facing the precipice: report », 25 novembre 2008 (M. CULLEN) 24 novembre 2008
2. Brochure du caucus progressiste-conservateur intitulée « Gary Doer's Bill 38: Are we headed Back to Deficit? » (M. le *premier ministre* DOER)..... 27 novembre 2008
3. Treize lettres de Karen S. Alway adressées à M. le *ministre* MACKINTOSH, à M^{me} MITCHELSON ainsi qu'à plusieurs organismes gouvernementaux et portant sur l'infestation de punaises de lit dans les logements subventionnés (M^{me} MITCHELSON)..... 28 novembre 2008
4. Lettre de Karmel Chartrand, directrice par intérim pour Travail et Immigration Manitoba, portant sur la suspension temporaire du processus de demande à l'intention de l'employeur pour le programme Candidats du Manitoba, 19 novembre 2008 (M^{me} TAILLIEU)..... 1^{er} décembre 2008
5. Document présenté par Jack Wallace, UMG, intitulé « Dept Head Review », mai 2005 (M. MCFADYEN) 1^{er} décembre 2008
6. Courrier électronique de T. Shibou-Savoie adressé à M^{me} DRIEDGER, députée, et portant sur le congédiement du D^r Reynolds, 30 novembre 2008 (M^{me} DRIEDGER) 1^{er} décembre 2008
7. Article de *Cattle Country* intitulé « Targeted Advance won't work for us », décembre 2008 (M. EICHLER) 4 décembre 2008
8. Lettre de Martin Harder, maire de Winkler, de Doug Wilson, maire de Morden, et d'Art Petkau, préfet de la M.R. de Stanley, adressée à M^{me} la *ministre* OSWALD et portant sur le manque de lits au Boundary Trails Health Centre, 12 mars 2009 (M. DYCK)..... 25 mars 2009
9. Lettre du D^r Joshua Koulack, M.D. à Santé Manitoba, Section des demandes de règlement pour services hors-province, demandant une aide financière pour qu'Adrien Fouillard puisse être soigné à la Mayo Health Clinic, 23 octobre 2008 (M. GRAYDON) 7 avril 2009
10. Lettre de Cheryl Rockman-Greenbert, directrice des services métaboliques au Centre des sciences de la santé, appuyant une demande de remboursement de frais déboursés par Anne Marie Walder pour ses déplacements et pour des tests effectués à la Mayo Health Clinic, 29 septembre 2008 (M. BRIESE) 8 avril 2009
11. Copie papier de la page des coordonnées du député de la circonscription d'Elmwood-Transcona tirée du site Web www.ndp.ca et copie papier d'une liste globale d'adresses électroniques du gouvernement du Manitoba (M^{me} STEFANSON) 9 avril 2009
12. Rapport annuel du responsable des pratiques équitables de la Commission des accidents du travail pour l'exercice qui s'est terminé le 31 décembre 2008 (M^{me} la *ministre* ALLAN)..... 9 avril 2009
13. Lettre de Ralph Wang, préfet de la M.R. d'Edward, de Duncan Stewart, préfet de la M.R. de Brenda, de Wayne Drummond, préfet de la M.R. de Cameron, de Tom Campbell, préfet de la M.R. d'Albert, de Michael Dillabough, de Jim Trewin, préfet de la M.R. d'Arthur, et de Cyril Druwe, de la M.R. de Sifton, adressée à M^{me} la *ministre* WOWCHUK et portant sur les conditions de sécheresse au Sud-ouest du Manitoba, 28 mars 2009 (M. MAGUIRE) 15 avril 2009

ANNEXE E

14.	Copie papier d'un document du gouvernement du Manitoba portant sur la viabilité de la pêche au doré jaune dans la province (M. BRIESE).....	20 avril 2009
15.	Liste des salaires annuels du personnel du Conseil exécutif, avril 2009 (Comité des subsides) (M. le <i>premier ministre</i> DOER).....	20 avril 2009
16.	Lettre de Jim Dowsett, directeur municipal de la municipalité de Killarney-Turtle Mountain, adressée à Ashley Oliver, Conservation Manitoba, et portant sur la cuve de rétention située sur le lac Killarney, 28 juillet 2008 (M. CULLEN).....	22 avril 2009
17.	Copie de la proposition n° 3 de M. NEVAKSHONOFF portant sur le registre des armes à feu, 10 juin 2004 (M. NEVAKSHONOFF).....	23 avril 2009
18.	Dépliant pour l'élection du NPD intitulé « A commitment to Manitobans' first priority: rescuing health care », 17 septembre 1999 (M ^{me} DRIEDGER).....	23 avril 2009
19.	Photographies d'un logement subventionné situé à Souris, Manitoba (M ^{me} ROWAT).....	27 avril 2009
20.	Dette nette des provinces — Finances Manitoba et budgets provinciaux (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
21.	Tableau intitulé « Equalization Entitlements, 2008/09 and 2009/10 » (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
22.	Tableau intitulé « Major Federal Transfers, Change by Province from 1999/00 to 2009/10 » (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
23.	Tableau intitulé « Costs of budget information campaign » pour les années 1999 à 2009 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
24.	Document intitulé « Survey of Manitobans' Provincial Priorities 2009 » (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
25.	Frais de service de la dette du gouvernement et des autres entités comptables pour l'année 2009-2010 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	27 avril 2009
26.	Tableau de Statistiques Canada intitulé « Number of Provincial Employees Ex-GBEs » pour les années 2002 à 2008 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> SELINGER).....	28 avril 2009
27.	Lettre de Daniel Schott adressée à M. EICHLER et portant sur sa ferme située au nord de la ville de Warren et sur sa correspondance avec Hydro-Manitoba en ce qui a trait à son bail immobilier (M. EICHLER).....	29 avril 2009
28.	Lettre de Doreen Devloo, gestion des biens immobiliers d'Hydro-Manitoba, adressée à Jimbern Farms Ltd., portant sur un bail immobilier et que Jim Lindsay a fait parvenir à M. EICHLER par télécopieur, 20 mars 2009 (M. EICHLER).....	29 avril 2009
29.	Pétition de la Cattle Producers Association de la M.R. de Rockwood (M. EICHLER).....	30 avril 2009
30.	Pétition de l'organisme Walk 4 Darfur (M. GERRARD).....	6 mai 2009
31.	Organigramme des Services de protection des enfants, Services à la famille et du Logement, 30 avril 2009 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH).....	6 mai 2009
32.	Organigramme de la Direction des initiatives stratégiques et soutien des programmes, Services à la famille et du Logement, avril 2009 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH).....	6 mai 2009
33.	Accord de contribution des Services à la famille et du Logement, 2008 (Comité des subsides) (M. le <i>ministre</i> MACKINTOSH).....	7 mai 2009
34.	Liste des députés qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	11 mai 2009

ANNEXE E

35.	Document intitulé « Advancing Age Partners' Projects (\$12.0 to Each Organization) » (Comité des subsides) (M ^{me} la <i>ministre</i> IRVIN-ROSS).....	11 mai 2009
36.	Carte des lignes hydroélectriques d'Hydro-Manitoba qui existent au Manitoba (M. CULLEN).....	12 mai 2009
37.	Photographie du défrichement près de lignes hydroélectriques (M. CULLEN).....	12 mai 2009
38.	Liste des députés qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	13 mai 2009
39.	Lettre d'Amanda Foerster Herd et de Reagan Herd adressée à plusieurs autorités médicales, gouvernementales et politiques et portant sur la divulgation de renseignements concernant le décès de Kiernan Herd survenu à l'hôpital de Saint-Boniface, 8 mai 2009 (M. EICHLER).....	14 mai 2009
40.	Liste des députés qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	14 mai 2009
41.	Liste des députés qui pourraient devoir répondre à des questions au cours du débat sur la motion d'adhésion conformément au paragraphe 78(4) du <i>Règlement</i> (M. HAWRANIK).....	19 mai 2009
42.	Formulaire intitulé « États financiers du (de la) candidat(e) et annexes justificatives » d'Élections Manitoba pour la période de candidature du 15 mars 1999 au 22 novembre 1999 pour le candidat Oscar Lathlin (M. MCFADYEN)	2 juin 2009
43.	Lettre de Lori Jones, gestionnaire de programme de l'Office régional de la santé d'Assiniboine, adressée à Waine Mansell, Minnedosa & District Services to Seniors, et portant sur une augmentation des subventions, 1 ^{er} octobre 2008 (M ^{me} ROWAT)	2 juin 2009
44.	Lettre du D ^r Brian Postl, directeur général et agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée de l'Office régional de la santé de Winnipeg (ORSW), adressée à Kathleen Cook, caucus du parti progressiste conservateur, et portant sur la demande de renseignements n ^o 2009-038 au sujet des postes de spécialistes vacants dans l'ORSW, 23 mars 2009 (M ^{me} DRIEDGER)	2 juin 2009
45.	Rapport annuel de 2008 intitulé « Photo Enforcement Safety Program » du Service de police de Winnipeg, Unité centrale de la circulation (M. le <i>ministre</i> ASHTON au nom de M. le <i>ministre</i> LEMIEUX)	3 juin 2009
46.	Lettre de David J. Asselstine, Hamilton and Asselstine Chartered Accountants, adressée à Blair Graham, Thompson Dorfman Sweatman, Barristers and Solicitors, et portant sur Élections Manitoba, 23 décembre 2004 (M. GOERTZEN)	4 juin 2009
47.	Document intitulé « Whitehorse Village Homeowners Tenants Statement », signé par Kevin Duquette et Marcel Roberge, porte-parole des propriétaires et des locataires du Whitehorse Village, et accompagné d'une pétition (M ^{me} TAILLIEU)	9 juin 2009
48.	Copie papier du site Web de la Division de la santé publique, Santé Manitoba, gouvernement du Manitoba (www.gov.mb.ca/health/publichealth/sri/cases.html), indiquant les cas confirmés de grippe H1N1 au Manitoba, 4 juin 2009 (M. GERRARD)	10 juin 2009
49.	Lettre de Stuart Kendrick, premier vice-président de Greyhound, adressée à M. le <i>ministre</i> LEMIEUX et portant sur le service d'autobus de Greyhound, 14 août 2009 (M. MAGUIRE)	16 septembre 2009
50.	Lettre et pétition portant sur la question des serpents au Inwood Manor (Entre-les-Lacs) (M. EICHLER)	16 septembre 2009
51.	Annonces publicitaires du caucus progressiste-conservateur portant sur la mauvaise gestion du gouvernement provincial dans divers dossiers (M ^{me} BLADY).....	17 septembre 2009
52.	Pétition demandant aux leaders d'agir maintenant en ce qui a trait au nettoyage du lac Killarney afin que la collectivité puisse de nouveau être en mesure de s'en servir (M. CULLEN)	17 septembre 2009

ANNEXE E

-
53. Lettre de Daryl Harvey, vice-président, Opérations, portant sur la demande de renseignements n° F020/09 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet de la quantité de roches blanches broyées placées sur le côté sud de la digue Brunkild-Z, 4 août 2009 (M^{me} TAILLIEU)..... 21 septembre 2009
- Lettre de Gerben Bosma, agent du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° F0119 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet de la quantité et du type d'enrochement placé à la base du pont de Saint-Adolphe, 16 septembre 2009 (M^{me} TAILLIEU) 21 septembre 2009
54. Lettre de R.B. Brennan, président-directeur général d'Hydro-Manitoba, adressée à M. Lewis, South Slope Energy, et portant sur des projets-pilotes communautaires de production d'électricité, 5 décembre 2007 (M. CULLEN) 22 septembre 2009
55. Lettre de Richard Balasko, directeur général des élections du Manitoba, adressée à Hugh McFadyen, leader de l'opposition officielle, et portant sur les enquêtes concernant Élections Manitoba, 15 juin 2009 (M. MARTINDALE)..... 24 septembre 2009
56. Lettre de Richard Balasko, directeur général des élections du Manitoba, adressée à Tom Milne, secrétaire provincial et directeur financier du Nouveau parti démocratique, et portant sur les enquêtes concernant Élections Manitoba, 12 décembre 2000 (M. MARTINDALE)..... 24 septembre 2009
57. Lettre de Karen Herd, agente du service de l'accès à l'information et de la protection de la vie privée, portant sur la demande de renseignements n° 054-09 faite en vertu de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée* au sujet du nombre d'enfants nés annuellement à The Pas et à Norway House, au Manitoba, depuis 2004, 18 septembre 2009 (M. GERRARD)..... 28 septembre 2009
58. Lettres de Bonnie Mitchelson et de Heather Kretchmer adressées à M. le ministre MACKINTOSH et portant sur les listes d'attentes pour le logement social. (M^{me} MITCHELSON) 30 septembre 2009
59. Lettre d'un docteur qui a travaillé au sein de l'Office régional de la santé de Burntwood décrivant le milieu de travail insalubre. (M. LAMOUREUX) 1^{er} octobre 2009
60. Lettre de Hussain Guisti, médecin stagiaire et journaliste, *Grassroots News*, adressée à Kevin Lamoureux et portant sur le harcèlement au sein de l'Office régional de la santé de Burntwood (M. LAMOUREUX) 5 octobre 2009
61. Pétitions adressées au ministre de la Santé et portant sur les établissements et les services de soins de santé à Virden, au Manitoba (M. MAGUIRE) 7 octobre 2009